

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5355494 (4) Date 8.09.20																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Exprefß Post		Invoice (8) No. (9) Date 11.8.20																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003915502 7.09.20		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 13308		(24) net 11846																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN									(26) Place of unload 17551																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
<table border="1"><thead><tr><th rowspan="2">(27) (Pos.)</th><th rowspan="2">(28) Part-No.</th><th rowspan="2">(29) Description (21) Packing</th><th rowspan="2">(30) Quantity</th><th rowspan="2">(31) U/M</th><th colspan="3">(40) Customer Remarks</th></tr><tr><th>Quantity</th><th>+/-</th><th>Remarks</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>251.1.1085.90 20.5.00612.00</td><td>Zahnrad RW Gang DQT 300 (Index a)</td><td>12480</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Container</td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>862</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>834</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>828</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>795</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>780</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>762</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>741</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>740</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>735</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>734</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>724</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>718</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>687</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>679</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>671</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>620</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td><td>570</td><td>pc</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>Batch number</td><td>208073</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>												(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			Quantity	+/-	Remarks	1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DQT 300 (Index a)	12480	pc					Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	862	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	834	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	828	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	795	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	780	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	762	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	741	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	740	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	735	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	734	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	724	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	718	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	687	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	679	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	671	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	620	pc					Batch number	208073								1/TBA 520858 TBA 520858 neu	570	pc					Batch number	208073					
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
					Quantity	+/-	Remarks																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DQT 300 (Index a)	12480	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	862	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	834	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	828	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	795	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	780	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	762	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	741	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	740	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	735	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	734	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	724	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	718	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	687	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	679	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	671	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	620	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	570	pc																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	Batch number	208073																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
(42) Goods Inwards Remarks				(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Date																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Name/No.																																																																																																																																																																																																																																																																																																														

KUEHNE + NAGEL S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)
14 SET 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE + NAGEL S.p.A.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo:
Firma:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-006970 vom 08.09.2020



20-006970

Ludwigsburg, 08.09.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.09.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.09.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5355494 + 495 + 496	11 Anzahl der LM Nombre des colis 28	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 23.551	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total: 28,00 COLLI 23.551,00			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in t Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 20-006970 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 12. SEI 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604